



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
19	CHARLES ALEXIS LEGAULT	1/1
19	CHARLES ALEXIS LEGAULT	1/1
3	ALEXI VAN HOUTTE-CACHERO	1/1

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		LIONS NORD L. ST-LOUIS	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
					1 ANDREW STEPHAN G
7	13	16	00:25	1	31 JUSTIN GRENON * G
7			04:59	1	4 TRISTAN RANNO
22	13	7	10:50	1	5 THOMAS MARTIN
13	7	17	05:19	2	6 THOMAS LAMARRE
13			13:20	2	7 LEE CHIANG
13	8	7	03:58	3	8 JOE LEPAGE
13			08:59(FD)	3	12 JONATHAN DAOUST
7			13:41	3	13 MASSIMO GENTILE
					15 ELLIOTT LAREAU
					16 DAVID DIMARCO
					17 KEVIN PAVLOVIC
					22 PETER AMANATIDIS X
					26 WILLIAM BLACKBURN X
					48 ANTHONY CATALOGNA X
					50 NELSON SMITH X

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		PIONNIERS LANAUDIÈRE	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
					1 SAMUEL THERRIEN * G
34	41		04:38	1	31 HUGO BERGERON G
39			08:03(AN)	1	23 FÉLIX DURAND
39	41		00:30	2	24 JÉRÉMIE CÔTÉ
41	28		06:10	2	25 JÉRÉMY FONTAINE
38	29		13:40	2	26 RAPHAEL CLÉMENT
39	41	34	02:46	3	28 MASSIMO SICILIANO
					29 STEVEN FOURNIER
					34 OLIVIER GERVAIS-DAIGNEAULT
					35 ALEX BOUCHER
					36 ALEXIS MONDOUX
					38 ANTHONY CAZA
					39 MAXIMILIEN LEDOUX
					40 GABRIEL FLEURENT
					41 TRISTAN FORTIN
					08 ANTHONY VERMETTE X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS			AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
8	A53	07:38	1			
4	A53	13:45	1			
13	A52	11:07	2			
5	A50	07:35	3			
17	A22	12:49	3			

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS			MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				34	A53	01:58
				38	A25	08:25
				36	A55	01:00
				28	A25	07:29
				35	A52	14:03

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) KIRK MULLIN	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) DANIEL PERREAULT
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	JEAN-FRANCOIS ALLARD
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	JONATHAN POITRAS
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	
BEN IWANOWSKI		

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	6	6			1	1	3	3	2	2	31	1	3	2	2	2	3	2	
	0	0			0	0			0		1	31	0		0		0		0

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) KIRK MULLIN	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) DANIEL PERREAULT
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	JEAN-FRANCOIS ALLARD
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	JONATHAN POITRAS
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	
BEN IWANOWSKI		

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	6	6			1	1	3	3	2	2	31	1	3	2	2	2	3	2	
	0	0			0	0			0		1	31	0		0		0		0

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		8
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE
			X

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
	1
DÉBUT / START	FIN / END
18:35:00	20:08:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: